# COMANDO DE LA ARMADA
# DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
## UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3
**Asunción - Paraguay**

*****

# CONTRATO Nº 123/2015

LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS - SBE

Nº 01/2015

# "ADQUISICION DE MUEBLES Y ENSERES"

Entre la **Armada Paraguaya y la;**

**Firma: DYKAL S.A.**

**Ejercicio Fiscal - Año 2015**

Stella Maris c/ Hernandarias – Telefax: 493-920 / 441-454 -
Con Certificación ISO 9001: 2008

**COMANDO DE LA ARMADA**
**DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS**
**UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3**

# CONTRATO Nº 123/2015

Entre la **ARMADA PARAGUAYA,** domiciliada en la casa de las calles Stella Maris c/ Hernandarias de la ciudad de Asunción República del Paraguay, representada en este acto por el Jefe de la Unidad Operativa de Contrataciones Nº 3 **"ARMADA PARAGUAYA", CAP C DEM AUGUSTO CESAR AGUIAR CRISTALDO,** con Cédula de Identidad Nº **1.764.004**, nombrado por **ORDEN GENERAL Nº 303** del Comando de la Armada de fecha 03 de noviembre de 2015, denominado en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y, por la otra, la firma **DYKAL S.A.,** con **RUC Nº 80068363-3,** domiciliada en las calles **TTE FARIÑA CASI ESTADOS UNIDOS,** Asunción - República del Paraguay, representada en este acto por la Señora **MARGARITA BEATRIZ ARGAÑA ROJAS,** con cedula de identidad **Nº 4.486.440**; denominado en adelante el **VENDEDOR,** denominados en conjunto **"LAS PARTES"** e, individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente contrato de provisión de **"MUEBLES Y ENSERES"** Ref. **LCO - SBE Nº 01/2.015** – Resolución Nº 120/15 de fecha 02 de diciembre de 2015, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

El presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen el **COMPRADOR** y el **VENDEDOR,** con relación al suministro de los bienes adjudicados en el proceso de **LCO - SBE Nº 01/2015** para la **"ADQUISICION DE MUEBLES Y ENSERES",** y conforme se detallan en la planilla de Adjudicación (Anexo I) al presente contrato y que se regirán por estas Cláusulas y las Contenidas en las leyes relativa a la materia.----------

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

**(a)** Contrato
**(b)** El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
**(c)** Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.
**(d)** La oferta del Proveedor;
**(e)** La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
**(f)** Anexo I (Planilla de Adjudicación);

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC----------

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO. (Art. 37, a de la Ley Nº 2051/03).**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el **Rubro: 500**, **Subgrupo 540: ADQUISICION DE EQUIPOS DE OFICINA Y COMPUTACION: Fuente de Financiamiento 30 – Recursos Institucionales** incluido en el Presupuesto General de la Nación, hasta la suma de **Gs. 14.700.000.- (Guaraníes catorce millones setecientos mil),** conforme se especifica a continuación:

DYKAL S.A.
Margarita B. Argaña R.
Representante Legal

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN
JEFATURA

| Tipo | Prog. | Sub. Prog. | O.G. | FF | Dpto. | U.R. | Descripción | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 1 | 7 | 540 | 30 | 11 | 270 | Adquisiciones de Equipos de Oficina y Computación | 5.800.000 |
| 2 | 1 | 9 | 540 | 30 | 11 | 201 | Adquisiciones de Equipos de Oficina y Computación | 8.900.000 |
| **TOTAL GENERAL:** | | | | | | | | **14.700.000** |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código N° **292.185**.-

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.**
El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **Licitación por Concurso de Ofertas – Subasta a la Baja Electrónica N° 01/2015 "ADQUISICION DE MUEBLES Y ENSERES"**, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones N° 3 – Comando de la Armada. La adjudicación fue realizada según acto administrativo **N° 120/2.015**.----------

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.**

**5.1.** Para los fines de este contrato, se conviene en establecer que el monto total a pagar del contrato es hasta la suma de **Gs. Gs. 14.700.000.- (Guaraníes catorce millones setecientos mil);** determinado en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de oferta del VENDEDOR, y adjudicada por Resolución, cuyos precio unitario se detallan en la planilla de adjudicación Anexo I al presente contrato.--

**5.2.** Los precios de los Bienes ofertados serán reajustables. Conforme a las formulas establecidas en las Condiciones Especiales del presente contrato (CGC 13.1).----------

**5.3** En consideración a los pagos que el Comprador hará al Vendedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Vendedor se compromete a proveer los Bienes y Servicios al Comprador y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.-

**5.4** El Comprador se compromete a pagar al Vendedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.
Las condiciones de pago serán conforme a las establecidas en las Condiciones Especiales del presente contrato (CGC 14.1; 14.2 y 14.3).-

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO.**
El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del mismo hasta el día 31 de diciembre de 2.015.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA DE LOS BIENES.**
Los bienes adjudicados deberán ser entregados en los lugares indicados en las Órdenes de Compra desde la recepción de las Órdenes de Compra por parte de los oferentes adjudicados en los plazos según se especifican a continuación:

**LOTE N° 12 -Muebles y Enseres Varios;** en un plazo no mayor a 15 días calendarios una vez recepcionada las Órdenes de Compra por parte de los oferentes adjudicados, en las unidades y direcciones que se especifican en el párrafo anterior;

**Las inspecciones y pruebas serán como se indica a continuación:**
Antes de la aceptación de los bienes, la Unidad Responsable de la Ejecución Presupuestaria, verificará que los bienes a ser recepcionados se ajusten a las especificaciones técnicas adjudicadas, la inspección se realizara en forma inmediata a la recepción de los bienes de cada entrega, comparando las especificaciones técnicas del PBC con las especificaciones técnicas de los bienes a ser recepcionados.-



DYKAL S.A.
Ita B. Argaña R.
Representante Legal

## LUGAR DE ENTREGA DE LOS BIENES ADJUDICADOS:

- **Prefectura General Naval** - Dirección: Benjamín Constant esq. Colon.
- **Comando de Institutos Navales de Enseñanza** – Dirección: Avda. Carlos Antonio López y Nuflo de Chávez.

**8. ADMINISTRACION DEL CONTRATO.**
La administración del contrato estará a cargo de: La **Unidad Operativa de Contrataciones N° 3 – Comando de la Armada**.----------

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.----------

**10. MULTAS.**
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de Conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS**
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.--------

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA DNCP.**
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo **asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato**.----------

**EN TESTIMONIO** de lo cual las partes han suscrito el presente Contrato de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia de Contrataciones Públicas, en el día 21 de Diciembre del 2015.-

**MARGARITA BEATRIZ ARGAÑA ROJAS**
**DyKAL S.A. C.I. N° 4.486.440**
**VENDEDOR**
DyKAL Margarita B. Argaña R. Representante Legal

COMANDO DE LA ARMADA – UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3 – REPÚBLICA DEL PARAGUAY – TESORERÍA

**AUGUSTO CESAR AGUIAR CRISTALDO**
**C.I. N° 1.764.004**
**COMPRADOR**

# "ANEXO I"

## LCO - SBE N° 01/2015 – "ADQUISICION DE MUEBLES Y ENSERES"

## DYKAL S.A.

### PREFECTURA GENERAL NAVAL

| N° | CODIGO CATALOGO | DESCRIPCION | MARCA | PROC. | U.M. | PRESENT | CANT. | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LOTE N° 12 -MUEBLES Y ENSERES VARIOS | | | | | | | | | |
| 1 | 56101519-001 | Mesa de madera para reunion | Dk | Nacional | Unidad | Unidad | 2 | 2.900.000 | 5.800.000 |
| **TOTAL LOTE N° 12:** | | | | | | | | | **5.800.000** |
| **TOTAL GRAL.:** | | | | | | | | | **5.800.000** |

### COMANDO DE INSTITUTO NAVALES DE ENSEÑANZAS

| N° | CODIGO CATALOGO | DESCRIPCION | MARCA | PROC. | U.M. | PRESENT | CANT. | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LOTE N° 12 -MUEBLES Y ENSERES VARIOS | | | | | | | | | |
| 2 | 56101520-009 | Mueble de cocina | Dk | Nacional | Unidad | Unidad | 1 | 2.500.000 | 2.500.000 |
| 3 | 56101519-004 | Mesita de luz | Dk | Nacional | | | 5 | 400.000 | 2.000.000 |
| 4 | 56101509-001 | Mesa para computadora | Dk | Nacional | Unidad | Unidad | 5 | 880.000 | 4.400.000 |
| **TOTAL LOTE N° 12:** | | | | | | | | | **8.900.000** |
| **TOTAL GRAL.:** | | | | | | | | | **8.900.000** |

**MARGARITA BEATRIZ ARGAÑA ROJAS**
**C.I. N° 4.486.440**
**VENDEDOR**

DyKAL S.A.
Margarita B. Argaña R.
Representante Legal

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3
JEFATURA

**AUGUSTO CESAR AGUIAR CRISTALDO**
**C.I. N° 1.764.004**
**COMPRADOR**